

# کەمته‌رخەمی بەرانبەر خودا

[ کردى - kurdish - کوردى ]

ئىيىن قەيم ئەل جۆزىيە

وھرگىپران وپوخت كردنى: فەرمان عەزىز نەجار

**پىداچونەوهى:** پشتىوان سابىر عەزىز

2011 - 1432

IslamHouse<sub>com</sub>

# ﴿ من معاني الإنصاف لله تعالى ﴾

« باللغة الكردية »

ابن قيم الجوزية

ترجمة: فرمان عزيز نجار

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2011 - 1432

IslamHouse.com

# که مته رخه می به رانبه ر خودا

سه رفرازی بُو ئه و که سهی دان به که مته رخه می خۆی  
دەنیت به رانبه ر به په روەردگاری لە کاروکرده و عەبیی  
نەفسى.

سه رفرازی بُو ئه و که سهی دان دەنیت کە که مته رخه می  
کردووه به رانبه ر به مافە کانی خوا و لە هەلسوكەوتى به رانبه ر  
بە خوا.

جا کاتيک خواي گەورە سزا دەدات لە سەر گوناھە کانى،  
دەزانىت ئه و سزادانە لە دادپەروھرى خوايە، بەلام کە سزا  
نادات لە سەر تاوانە کانى دەزانىت، ئەم سزا نەدانە لە فەزلى  
و بە خششى خوايە، ئەگىنا ئه و شياوى سزا يە.

کاتيکىش كارىكى چاكە ئەنجام دەدات و ا دەبىنیت ئەمە لە  
خواوه يە و بە خششى خوايە، ئىنجا ئەگەر خواي گەورە ئەمە  
كارە چاكە لى وەرگرت ئەوە بە بە خششىكى ترى خواي  
دادەنیت، بەلام ئەگەر كارە كە رەت كراوه ئەو كات، و  
دادەنیت ئه و كارە ئه و ئەنجامى داوه شياوى وەرگرت نىيە،  
ھەر كاتيکىش كارىكى خراپى ئەنجامدا و ا دەبىنیت خوا  
دەست بە ردارى بوه و زەللى كردووه .

ئەمەش لە دادپەروھرى خواي گەورە و يە به رانبه ر بە ودا، لەم  
كارەيدا سته مكارى نەفسى خۆى دەردە بىرىت و ئاتاجى خۆى

دهدنه بیزیت به رانبه ر به خوا، جا ئه گهر خوای گهوره لیی خوش بوو، ئه وه له چاکه و به خشیش و که ره می خویه تی .

نهینی ئه مهش له وه دایه که ئه و په روهر دگاری به چاکه کار و به خشننده ده زانیت، خوشی به خراپه کار و که مته رخه مر داده نیت، وا داده نیت که هه ر کاربک دل خوشی ده کا و چاکبیت ئه وه له فهزل و چاکه هی خوای گهوره به، هه ر کاربکیش دل ته نگی بکاو خراپبیت، ئه وه توانی خویه تی و له داد په روهری خوای گهوره يه .